



Ján Blcháč

Podpredsa Rady
Združenia
Euroregión Tatry

Primátor mesta
Liptovský Mikuláš



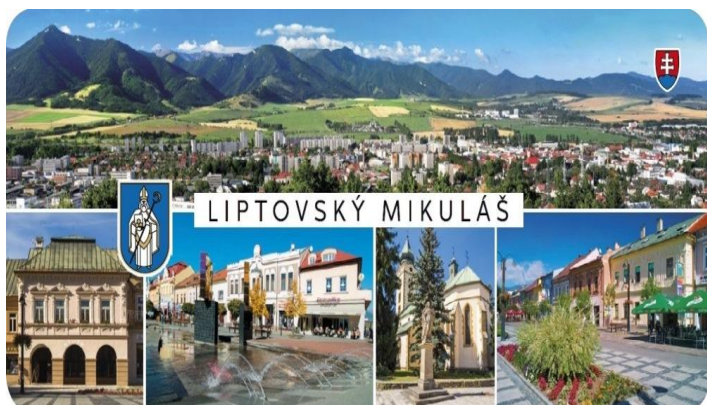
III. Slovensko-poľské fórum v Bardejove dňa 15. júna 2022

Vážení členovia Združenia,

príroda, voda, slnko, aktívny pohyb, ale aj príjemné leňošenie. Sme na prahu letných prázdnin, ktoré u mnohých z vás budú naplnené nielen prácou, ale aj oddychom. Región Liptova a Tatier ponúka počas dvoch letných mesiacov (a nielen počas nich) nespočetné množstvo možností na kultúrne a športové vyžitie, na relax, aj na aktivity. Mnohí z vás zostanú na rodnej hrude a využijú cyklochodníky, odpočívadlá, nabíjačky na bicykle, informačné miesta či osviežovacie fontánky.

Pri pohľade na túto infraštruktúru si možno ani neuvedomíte, že je za ňou mnoho spoločných projektov, na ktoré rôzne subjekty získali peniaze z eurofondov. V našej oblasti šlo zväčša o projekty cezhraničnej spolupráce. Tá sa výborne rozvíjala medzi samosprávami z Poľska a zo Slovenska. Pomaly niet väčšej obce a mesta na slovenskej strane, ktorá by nemali partnera u našich severných susedov.

Rokmi overená spolupráca priniesla mnoho pozitívnych výsledkov a je predpoklad, že sa bude úspešne rozvíjať aj počas nasledujúcich rokov. Prajem vám, aby ste prežili leto v pokoji a radosti a aby ste načerpali dostatok síl do ďalšieho obdobia.



LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ



Lívia Jakšová

Poverená riaditeľka
Združenie Euroregión Tatry

Dňa 17. júna sa v budove Združenia Euroregión Tatry v Kežmarku zišli členovia Rady, aby sa dohodli na príprave a organizácii XX. Slovensko-poľského hospodárskeho fóra, ktoré sa uskutoční dňa 05. októbra 2021. Keďže chýbala nadpolovičná väčšina členov, zasadnutie nebolo uznášaniaschopné a náhradný termín stretnutia bol stanovený na 08. júla 2022 (v čase ELRA) v hoteli Hviezdoslav. Práve na stretnutí diskutovali členovia o obsahovom návrhu panelov a oslovení odborných speakrov. Keďže



sa po minulé roky osvedčila forma panelových diskusií, inak to nebude ani v tomto roku. Miesto usporiadania podujatia je stále nejasné, organizátori rozhodujú medzi Popradom a Spišskou Novou Vsou. Keďže fórum je každoročne pod záštitou poľského a slovenského veľvyslanectva za účasti

oboch veľvyslancov, bude prvý panel podujatia venovaný práve im. Podujatie je aj o nových aktuálnych témach a jednou z nich je energetická sebestačnosť a nové výzvy s tým súvisiace. Každoročne



sa fórum venuje aj oblasti cestovného ruchu s ktorým úzko súvisí aj dopravná infraštruktúra. Obe krajiny spájajú Tatry, naše najatraktívnejšie pohorie či už v zimných mesiacoch počas lyžiarskej sezóny alebo v letných mesiacoch prekypujúce množstvom prírodných krás a turistických chodníkov. Téma nielen pre samosprávy, ale aj podnikateľov. V neposlednom rade bude okruh tém zameraný na finálne znenie programu cezhraničnej spolupráce 2021-2027 ako aj iné dotačné programy, z ktorých môžu samosprávy čerpať zdroje pre svoje investície. Pri každej z tém bude priestor na diskusiu, do ktorej sa budú môcť zapojiť všetci prítomní. Veríme, že aj z tohto jubilejného ročníka si odnesiete množstvo informácií, skúsenosti, nápadov a kontaktov pre budúcu spoluprácu

V Bardejove sa konalo III. Slovensko-poľské fórum

Štefan Biel'ak – predseda EZUS Tatry s.r.o.

Prešovský samosprávny kraj v spolupráci s Nadáciou Inštitút východných štúdií vo Varšave a partnermi zorganizoval 14. – 15. júna 2022 v Bardejovských Kúpeľoch III. Slovensko-poľské fórum. Cieľom podujatia bolo posilniť dobré susedské vzťahy oboch krajín na regionálnej i národnej úrovni a prediskutovať spoločné aktivity v nadchádzajúcich rokoch. Po dvoch úspešných ročníkoch v Jasioneke pri Rzeszowe sa podujatie konalo na slovenskej strane po prvýkrát. Uvedené fórum sa venovalo



hodnoteniu cezhraničnej spolupráce, jej výsledkov i víziám do budúca najmä z pohľadu využitia európskych finančných nástrojov v novej perspektíve a s cieľom posilnenia vzájomnej spolupráce v hospodárskej, spoločenskej, kultúrnej a politickej rovine. Dvojdňového podujatia, ktorého hlavným motívom bola „Spolupráca – kľúč k dobrému susedstvu a prosperujúcej budúcnosti“, sa zúčastnilo približne 250 aktérov. Jeho obsah svojimi vystúpeniami naplnili viacerí hostia - poslanci národnej úrovne oboch krajín, zástupcovia veľvyslanectiev a diplomatických zborov, štátni tajomníci rezortov, lídri samospráv, zástupcovia podnikateľského sektora, vedecko-výskumnej a akademickej obce i mimovládnych organizácií. Úvodné príhovory



obstarali ako hostiteľ Milan Majerský, predseda Prešovského samosprávneho kraja, následne Wladyslaw Ortyl, maršálek Podkarpatského vojvodstva a Marek Kuchciński, predseda Výboru pre zahraničné veci / Sejm Poľskej republiky. Po nich nasledovali 4 panely:

PANEL 1 Efekty a priority cezhraničnej slovensko-poľskej spolupráce

Moderátor: Štefan Biel'ak, predseda EZUS TATRY a poslanec PSK

Panelisti:

- Milan Majerský, predseda Prešovského samosprávneho kraja
- Erika Jurinová, predsedníčka Žilinského samosprávneho kraja
- Wladyslaw Ortyl, maršálek Podkarpatského vojvodstva
- Dušan Velič, štátny tajomník Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
- Rafał Baliński, riaditeľ odboru územnej spolupráce / Ministerstvo fondov a regionálnej politiky Poľskej republiky
- Bogusław Waksmundzki, predseda Rady Euroregiónu Tatry

V rámci tohto panelu sa hovorilo o efektoch, skúsenostiach, ale aj problémoch v doterajšej cezhraničnej spolupráce, ako aj o možnostiach, ktoré prinesie nový Program INTERREG V-A PLS_R 2021-2027, ktoré je už pred schválením v Bruseli.



PANEL 2 Slovensko a Poľsko – zjednotené a solidárne tvárou v tvár novým výzvam

Moderátor: Leszek Buller, riaditeľ Centra európskych projektov Ministerstva fondov a regionálnej politiky Poľskej republiky

Panelisti:

- Marek Kuchciński, predseda Výboru pre zahraničné veci / Sejm Poľskej republiky
- Urszula Nowogórska, poslankyňa Sejmu Poľskej republiky / podpredsedníčka skupiny poľsko-slovenskej spolupráce
- Jozef Lukáč, poslanec NR SR / predseda Výboru NR SR pre verejnú správu a regionálny rozvoj, podpredseda PSK
- Zita Pleštinská, poslankyňa NR SR / podpredsedníčka Výboru NR SR pre európske záležitosti, poslankyňa zastupiteľstva PSK



PANEL 3 Posilnenie dopr. infraštruktúry v slovensko-poľskom pohraničí

Moderátor: Piotr Sieniawski, Nadácia Inštitút východných štúdií

Panelisti:

- Jaroslav Kmet', štátny tajomník Ministerstva dopravy Slovenskej republiky
- Jerzy Polaczek, poslanec Sejmu Poľskej republiky (PiS. Katowice) / podpredseda Výboru pre infraštruktúru
- Ján Hudacký, honorárny konzul Poľskej republiky v Prešove
- Dawid Lasek, podpredseda a generálny sekretár Euroregiónu Karpaty so sídlom v poľskom Rzeszowe, predseda rady expertov cestovného ruchu poľskej vlády

PANEL 4 Perspektívy rozvoja slovensko-poľských hospodárskych vzťahov

Moderátor: Rastislav Tkáč, riaditeľ RPIC Prešov

Panelisti:

- Barbara Bartuš, poslankyňa Sejmu Poľskej republiky / Výbor pre zahraničné veci
- Justyna Lipczyńska, Poľská investičná a obchodná agentúra PAIH
- Peter Adamišin, prorektor pre stratégiu a marketing, Prešovská univerzita v Prešove



V závere fóra sa prihovril Krzysztof Strzałka, mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Poľskej republiky v SR. Viac informácií o tomto podujatí nájdete na stránke www.skplforum.sk.

Historicko – prírodno - kultúrna Cesta okolo Tatier

Agnieszka Pyzowska – riaditeľka EZUS Tatry s.r.o



Cesta okolo Tatier má už viac ako 170 km cyklistických chodníkov prechádzajúcich Podhalím, Spišom, Oravou a Liptovom určených pre cyklistov, kolieskových korčuliarov a v zime – bežkárov. Nájdete tu infraštruktúru špeciálne pripravenú poľskými a slovenskými samosprávami – odpočívadlá, bezplatné parkoviská park&ride, objekty s certifikátmi Miest priaznivých pre cyklistov na Ceste okolo Tatier.



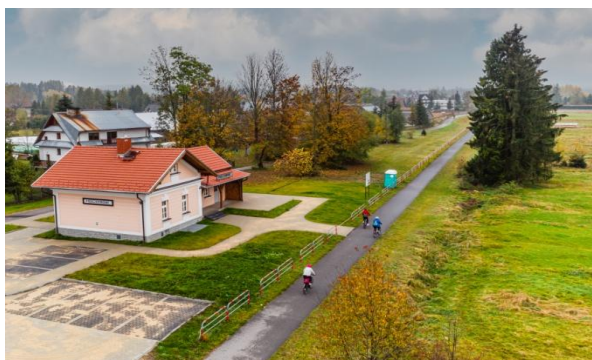
Tento veľký cezhraničný projekt iniciovaný Euroregiónom „Tatry“ sa neustále rozvíja a rozširuje, snahou organizátorov je vytvoriť celý cyklistický okruh s dĺžkou viac ako 250 km spolu s potrebnou infraštruktúrou. Za finančnej podpory Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovensko 2007 – 2013 a Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020 boli v rokoch 2015 – 2021 zrealizované 3 etapy výstavby Cesty okolo Tatier. Projekt týkajúci sa II etapy bol vlajkovým projektom Programu Interreg V-A PL – SK 2014 – 2020.



Doteraz sa na projektoch zúčastňuje až 18 samospráv, z toho je 13 slovenských (mesta: Kežmarok, Spišská Belá, Liptovský Mikuláš, Trstená, Stará Ľubovňa, obce: Suchá Hora, Liesek, Hladovka, Nižná, Huncovce, Veľká Lomnica, Vrbov, Hniezdne). Poľské a slovenské samosprávy boli zodpovedné za realizáciu investícií. Európske zoskupenie územnej spolupráce TATRY (EZUS TATRY)



bolo vedúcim partnerom projektov zodpovedným za prípravu projektov, získanie prostriedkov, riadenie, koordináciu, zúčtovanie, vecnú podporu poľských a slovenských samospráv a prevzatie ich programových povinností, EZÚS sa tiež venuje integrovanej propagácii Cesty okolo Tatier a realizuje informačné aktivity a propagačné podujatia. EZUS sa zaoberal všetkými záležitosťami súvisiacimi s postupmi, zúčtovaním, administratívou projektu, koordinuje aktivity partnerov, zodpovedá za priamu komunikáciu s riadiacim orgánom, poľskými a slovenskými kontrolórmi, pripravuje žiadosti o platbu, správy, žiadosti o zmeny. Na poľskej strane je hlavná



trasa už vybudovaná. Momentálne na dokončenie hlavného okruhu Cesty okolo Tatier **chýba na Slovensku dobudovať približne cca 80 km:**

- na Spiši: Veľká Franková – Osturňa – Ždiar – Tatranská Kotlina, Kežmarok – Huncovce Veľká Lomnica – Poprad, Lučivná – Štrba,
- na Liptove: Štrba – Liptovský Mikuláš a za Liptovským Mikulášom smerom na Dolný Kubín,
- na Orave: Dolný Kubín – Nižná a Nižná – Trstená.

Naplánované sú tiež dodatočné úseky, ktoré umožňujú prepojiť Cestu okolo Tatier s inými cyklistickými trasami a regiónmi a vytvoriť tak zaujímavú sieť cyklistických trás. V rámci nového programu Interreg Poľsko-Slovenský republika 2021-2027 bude možná realizácia projektu týkajúca sa aj budovania cyklotrás a súvisiacej infraštruktúry. V prioritě č. 3 tohto programu bude približne 62 mil. EUR určených na dofinancovanie projektov týkajúcich sa aj Cesty okolo Tatier. Výzva na predkladanie projektov sa

predpokladá v 1. štvrtroku 2023 (jej by mala predchádzať výzva na projekty v oblasti dopravy koncom roka 2022). Už dnes EZÚS TATRY pracuje na príprave 4. etapy Cesty okolo Tatier. Prebieha audit pripravenosti a aktuálnosti technickej dokumentácie a stavebných povolení u slovenských samospráv na úsekoch Cesty okolo Tatier, ktoré ešte treba vybudovať. Rovnako sa bude zvažovať prípadná aktualizácia priebehu trasy Cesty okolo Tatier na Orave a Liptove, ako aj vyhľadanie zdrojov financovania projektových dokumentácií u tých samospráv,



ktoré ešte nemajú dokumentáciu alebo stavebné povolenia, alebo ktorých dokumentácia si vyžaduje zmeny. Do projektu 4. etapy výstavby Cesty okolo Tatier v rámci výzvy v Programe Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027 budú vybrané tie úseky plánovaných cyklotrás, ktoré budú pripravené na realizáciu. Najdôležitejšie úlohy stojace pred partnermi projektu Cesty okolo Tatier:

- pokračovanie v projekte a v jeho rozvoji, najmä dokončenie výstavby Cesty na slovenskej strane,
- hľadanie možností financovania projektových dokumentácií, ako aj realizácie ďalších etáp Cesty okolo Tatier (Plán obnovy SR, Operačný program Slovensko 2021-2027, dopytové výzvy Min. dopravy a výstavby SR, resp. MIRRI SR a pod.),
- zabezpečenie vlast. prostriedkov partnerov na realizáciu tejto investície,
- hľadanie podpory najmä pre menšie samosprávy pre prípravu ale aj realizáciu určitých úsekov cyklotrasy – napr. za pomoci Žilinského samosprávneho kraja, ktorý by mohol prevziať aj investorstvo nad niektorými úsekmi Cesty okolo Tatier alebo ich pomohol dofinancovať tak ako Prešovský samosprávny kraj
- vypracovanie jednotného systému udržiavania (správy a údržby) už vybudovanej cyklotrasy,
- rozvoj tohto cezhraničného turistického produktu a príprava aktivít súvisiacich s investíciami a inými projektmi prepojenými s Cestou okolo Tatier.

Spišská Nová Ves - prvá rozhľadňa nad mestom ponúkne výhľad na Tatry aj Spiš

Mesto Spišská Nová Ves

28. júna sprístupní mesto Spišská Nová Ves verejnosti prvú mestskú rozhľadňu v lokalite Schulerloch. Konštrukciu rozhľadne získalo mesto darom od Slovenskej elektrizačnej prenosovej sústavy, a. s. „Po tom, čo mesto zabezpečilo jej rozmontovanie a prevoz z Bošáče, sme ju očistili a natreli na červeno-bielo. Zafarbenie a výška veže vychádza z potrieb divízie Dopravného úradu, keďže sa v blízkosti nachádza spišskonovoveské letisko s dennou prevádzkou,“ uviedol **Pavol Bečarik**, primátor mesta.



Pozývame Vás
na otvorenie vyhládokvej veže
v lokalite Schulerloch

28. 6. 2022
o 10:00 hod.

Prípravený je program
- hľadanie pokladu
- súťaž pre deti ap.

Príďte a uvidíte :)

Nidec
Global Appliance
embraco SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Veža sa skladá zo šiestich štvormetrových častí a strechy. Všetky rozmontované časti previezli lesnou prístupovou cestou z Novoveskej Huty na kopec Schulerloch. Celkové náklady na vyhládokvú vežu dosiahli výšku 190-tisíc eur, na jej realizáciu prispela spoločnosť Nidec Embraco v Spišskej Novej Vsi sumou takmer 53-tisíc €. „Po dokončení prác na tejto stavbe prebehlo kolaudačné konanie a teraz môže byť rozhľadňa konečne sprístupnená verejnosti. Sme veľmi radi, že ju majú pred prázdninovým obdobím k dispozícii nielen obyvatelia mesta, ale stane sa ďalšou atrakciou pre návštevníkov metropoly stredného Spiša,“ hovorí P. Bečarik. Rozhľadňa ponúkne výhľady na Vysoké Tatry, Spišskú Novú Ves a široké okolie. Mesto tak zatriktívnilo prímestskú oddychovú zónu na juhu mesta, kde sa nachádza aj pútnické miesto s kaplnkou Panny Márie Karmelskej, malá jaskyňa Školská (Karasova) diera či multifunkčný areál na rôzne druhy športov. K rozhľadni sa dostanete **po zelenej značenej trase bud' z Novoveskej Huty** (zaparkovať môžete pri pohostinstve Poľovník) **alebo od Tarče** (domova dôchodcov). Obe trasy majú približne 4,5 km (cca 1 hod. chôdze). Prejsť sa môžete aj **zo Sadovej ulice (BMZ) - po červeno značenej**

trase (trasa prechádza okolo Kaplnky Panny Márie Karmelskej). Prosíme návštevníkov, aby autá parkovali na konci Sadovej ulice a ďalej pokračovali peši, pretože cesta vedúca smerom ku kaplnke a strelnici je úzka a prašná a dochádza k stretu s cyklistami a pešími turistami. V súčasnosti prebieha v lokalite Schulerloch príprava značenia ďalších turistických a cyklistických trás. „Okolie nášho mesta ponúka veľa turistických zážitkov, nehovoriac o tom, že sme bránou do Slovenského raja. Rozhľadňa bude lákadlom pre tých, čo chcú uvidieť naše mesto zvrchu a zároveň sa môžu pokochať výhľadom na Vysoké Tatry a stredný Spiš,“ dodal P. Bečarik.



Schulerloch – „Školská diera“ je časť historického územia za Spišskou Novou Vsou, ktoré bolo využívané na oddych, ale aj ako pútnické miesto či strelnica. Podľa archeológa Mariána Sojáka sa v tunajšej jaskyni Karasova diera našli záznamy zo 16. storočia alebo neúplný železný kosák z obdobia stredoveku. Tunajšia kaplnka je zasvätená Panne Márii Karmelskej a každé leto sa v nej koná odpustová slávnosť. V západnej časti sa nachádza strelnica, areál sa využíva pre viaceré druhy športov, v zime napr. bežecké lyžovanie. Okolie rozhľadne je vhodné nielen na turistiku, ale aj na cyklojazdy alebo biatlon.

ELRO 2022 je tu!

Mesto Kežmarok

Festival Európskeho ľudového remesla v Kežmarku. **Tradičnými ľudovými remeslami ožije Kežmarok od piatku 8. júla do nedele 10. júla.** Festival Európske ľudové remeslo (ELRO) sa po dvoch rokoch vráti do svojej pôvodnej podoby. Hlavné a Hradné námestie v Kežmarku sa premení na uzatvorený festivalový areál, kde sa predstavia ľudové súbory a remeselníci z celého Slovenska a susedných európskych krajín. Stabilné miesto medzi remeselníkmi majú Králi remesiel, ktorým bude 30. ročník venovaný. „ELRO je o európskom remesle, tradíciách, hudbe, speve a

hlavne o ľuďoch. A preto sme sa rozhodli tento jubilejný ročník venovať všetkým ľuďom a všetkým remeselníkom. Celý festival bude o zábave, bude sa niesť v priateľskom duchu a vráti sa k oslave tradícií a remesiel. Obyvatelia a návštevníci Kežmarku sa môžu tešiť predovšetkým na domáce súbory, mnohé veľmi známe, ale obrátili sme sa aj na našich susedov – Česko, Poľsko a Maďarsko a budeme sa snažiť do mesta pritiahnúť aj ich významné súbory,“ priblížil primátor Ján Ferencák. Mesto pod Tatrami bude počas troch festivalových dní žiť okrem remesiel a folklóru aj modernou hudbou a bohatým sprievodným programom pre všetky vekové kategórie. História, cechové zvyky a rytierske súboje priblížia návštevníkom divadelné súbory, skupiny historického šarmu a bojového umenia. Deti sa budú môcť tešiť na predstavenia divadla, zábavné hry a pouličné atrakcie. Súčasťou ponuky kultúrnych podujatí bude aj prehliadka expozícií na Kežmarskom hrade a podujatie Krvavé dejiny, o ktoré je každoročne veľký záujem. „Prehliadky hradu budú tento rok počas dňa bez obmedzení. Počas dňa sa návštevníci budú môcť voľne pohybovať po expozíciách a večery budú patriť tradičným a vyhládaným divadelným predstaveniam. Nebudú chýbať ani obľúbené Krvavé dejiny, ktorých témou bude odsun karpatských Nemcov“, dodala E. Cintulová, riaditeľka múzea. O tom, že ELRO je jedným z najobľúbenejších letných festivalov, svedčí aj jeho návštevnosť. Počas 29. ročníka v roku 2019 prešlo historickými bránami mesta počas troch dní celkovo 65-tisíc návštevníkov. V priebehu rokov sa stal súčasťou globálneho hnutia, ktorého cieľom je chrániť a propagovať nehmotné kultúrne dedičstvo.

NOVINY EUROREGIÓŇ TATRY

Vydáva Združenie Euroregión Taty
Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok
Tel., fax: 00421 / 52 / 4523913
E-mail: info@euroregion-tatry.sk
www.euroregion-tatry.sk

Redakčná rada:
Lívia Jakšová - predseda
Ročník: II
Číslo: 6
Periodicita: mesačník

Bezplatne určený pre členov Združenia EUT

30. ROČNÍK MEDZINÁRODNÉHO FESTIVALU EURÓPSKE ĽUDOVÉ REMESLO



8. - 10. JÚL 2022

KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

Venovaný všetkým remeslám



Piatok - 8. júl 2022

12.50 hod. SPRIEVOD MESTOM

(od Mestského kultúrneho strediska, Ulica Starý trh, cez Ulicu Dr. Alexandra na Hlavné námestie) divadelné, folklórne a tanečné súbory, skupiny historického šermu, sokoliari

13.00 hod. SCÉNIKÉ OTVORENIE VSTUPNEJ BRÁNY

slávnostné otvorenie hradieb areálu remesiel z Ulice Dr. Alexandra

13.00 - 19.00 hod. FESTIVAL REMESIEL

ukážky remeselnej výroby v priestoroch areálu

JAVISKO PRI RADNICI

13.10 hod. VITAJTE V KEŽMARKU

slávnostné otvorenie festivalu venované kráľom remesla

14.00 hod. REPREZENTAČNÝ KONCERT

PULS - Poddukelský umelecký ľudový súbor

16.00 hod. PRELEŤ VTÁČKU PRELEŤ

FS Mladosť
Trombitáši FS Lúky
fujaristi Javorová Hužva

17.00 hod. FS JITŘENKA, ČESKO

JAVISKO NA HRADE

14.00 hod. KEĎ RAZ BUDEM VEĽKÝ

DFS Gorallik
FS Hymí, Poľsko
DFS Maguráčik
FSS Magurák

16.00 hod. JAGO, ARAMIS, SAURUS

komponovaný program historického šermu

17.00 hod. SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA

17.30 hod. TERŇI VOĎI

rómsky folklór, Súkromná spojená škola Biela Voda

MALÉ JAVISKO PRI HRADE

14.00 - 20.00 hod.

ALIMAH FUSION A DIVADLO ALCHÝMIE - dobové tance

ORIANA - folklórna skupina, Ukrajina

ZUŠ A. CÍGERA - dobová hudba a tance

JABLONECKA - spevácka skupina

ALIMAH FUSION A DIVADLO ALCHÝMIE - dobové tance

JABLONECKA - spevácka skupina

KAPELA MOBILE ZABÁVA KEŽMAROK

MALÉ JAVISKO ĽUDOVÝCH HUDIEB - HLAVNÉ NÁMESTIE

14.00 - 19.00 hod.

fujaristi JAVOROVÁ HUŽVA a trombitáši FS LÚKY

MICHAL SMETANKA

FS HYRNI - ľudová hudba

PODTATRANEC - ľudová hudba

Sobota - 9. júl 2022

9.00 - 19.00 hod. FESTIVAL REMESIEL

ukážky remeselnej výroby v priestoroch areálu

JAVISKO PRI RADNICI

10.00 hod. GÓRALI SPOD TATIER

FS Magurák
FS Lomničan

11.00 hod. SPIŠ - komponovaný program

12.30 hod. FS ZEMPLÉN, MAĎARSKO

14.00 hod. ČENDEŠ - world music zo stredného Slovenska

16.00 hod. TAKA TOTA NAŠA NOUTA - FS Železiar

JAVISKO NA HRADE

9.30 hod. PERNÍKOVÁ CHALÚPKA - Spišské divadlo

11.00 hod. KROJOVANÉ BÁBIKY

DFS Gorallik
FS Jitřenka, Česko
DFS Maguráčik

12.30 hod. SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA

13.00 hod. VERONIKA RABADA S KAPELOU

14.30 hod. Z DOLÁ PONICKÝHO MLYNA

FS Poničan, trombitáši FS Lúky,
fujaristi Javorová Hužva

15.30 hod. JARMOČNÍCI Z ČUNOVA

FS Čunovský krdel, Bratislava

16.00 hod. PRIADKA A KRÁĽ - Divadlo pod balkónom

17.00 hod. SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA

17.30 hod. PULCHERRIMA ROSA - dobové tance so školou tanca

MALÉ JAVISKO PRI HRADE

10.00 - 20.00 hod.

ZUŠ A. CÍGERA - dobová hudba a tance

SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ - historický šerm

LA SPERANZA - dobová hudba

DIVADLO HOKI POKI - Chlebič

JAGO - skupina historického šermu

PULCHERRIMA ROSA - dobové tance

SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ - historický šerm

ZUŠ A. CÍGERA - dobová hudba a tance

ORIANA - folklórna skupina, Ukrajina

MÓDNA PREHLIADKA - Súkromná spojená škola Biela Voda

JAGO - skupina historického šermu

FS MAGURA - škola tanca a ľudová zábava

MALÉ JAVISKO ĽUDOVÝCH HUDIEB - HLAVNÉ NÁMESTIE

10.00 - 19.00 hod.

fujaristi JAVOROVÁ HUŽVA a trombitáši FS LÚKY

GURÓLSKO MUZYKA ZBUJE - ľudová hudba

FS PONIČAN - ľudová hudba

FS JITŘENKA - ľudová hudba

FS ZEMPLÉN - ľudová hudba

FS JABLONECKA - ľudová hudba

FS ŽELEZIAR - ľudová hudba

Nedeľa - 10. júl 2022

9.00 - 16.00 hod. FESTIVAL REMESIEL

ukážky remeselnej výroby v priestoroch areálu

HLAVNÁ SCÉNA - JAVISKO PRI RADNICI

12.00 hod. GALAPROGRAM

SLUK - slovenský ľudový umelecký súbor

14.00 hod. ĽUDOVÁ HUDBA STANA BALÁŽA

15.00 hod. KORUNOVÁCIA KRÁĽA REMESLA
scénické ukončenie festivalu
a korunovácia kráľa remesla

JAVISKO NA HRADE

10.00 hod. SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA

11.00 hod. SPIEVANKOVO

12.30 hod. PULCHERRIMA ROSA

dobové tance

13.00 hod. Z BABIČKINEJ TRUHLICE

DFS Maguráčik
DFS Gorallik
DFS Letnička

MALÉ JAVISKO PRI HRADE

10.00 - 12.00 hod.

SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ - historický šerm

ALIMAH FUSION A DIVADLO ALCHÝMIE - dobové tance

JAGO - skupina historického šermu

ZUŠ A. CÍGERA - dobová hudba a tance

LA SPERANZA - dobová hudba

DIVADLO HOKI POKI - Chlebič

MALÉ JAVISKO ĽUDOVÝCH HUDIEB - HLAVNÉ NÁMESTIE

10.00 - 14.30 hod.

ZUŠ A. CÍGERA - dobová hudba a tance

FS PODTATRANEC - ľudová hudba

fujaristi JAVOROVÁ HUŽVA a trombitáši FS LÚKY

MICHAL SMETANKA



VEČERNÝ PROGRAM 20.00 hod.

Javisko pri radnici:

moderátor ŠORTY

HRDZA

ŠORTY + ADISS + DOMINIKA MIRGOVÁ

HEX

VEČERNÝ PROGRAM 19.00 hod.

Javisko pri radnici:

moderátor MARIÁN ČEKOVSKÝ

EMMA DROBNÁ

MARIÁN ČEKOVSKÝ BAND • TUBLATANKA

VIDIEK • AFTERPARTY DJ MIKE SAXI

SPRIEVODNÉ PODUJATIA

(niektoré so samostatným vstupným)

divadelné predstavenie Krvavé dejiny, tématické výstavy, maskoti, verklíkari, pouliční umelci, choduliari, bublinkári, žongléri, maľovanie na tvár, živé stromy, poníky, parný vlak, vyhliadkový let vrtuľníkom
* ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ

Viac informácií a ceny vstupného nájdete na elro.kezmarok.sk

hlavní partneri:





KULTÚRNE LETO 2022

SPIŠSKÝ TRH

14. - 17. 7. • námestie

ŽIVÉ SOCHY 2022

29. - 30. 7. • Park, Radničné nám.

LEPŠEJŠÍ DEŇ

6. 8. • 15.00 - 21.00 • Park, Radničné námestie
OZ Mladí ľudia a život a Klub mladých pozývajú na oslavu Dňa mládeže. Predstaví sa tanečníci, hudobníci a speváci a kapela Sám sebou, www.mladiludiaazivot.sk, FB: Mladí ľudia a život, Klub mladých SNV

DNI MESTA A TRH ĽUDOVÝCH REMESIEL

26. - 27. 8. • Radničné námestie

KOTLÍKOVÝ FESTIVAL

28. 8. • Ferčekovce, detské ihrisko na Inoveckej ul.

ROZPRÁVKOLAND

1. 9. • 10.00 • Madaras park
Nová exkluzívna show: Máša a Medved', Fiha Tralala, Paci Pac, Bambuľka a Dedo Jozef, Mioli, Mango, Maliny Jam, Hopi, Tárjako a Popletajka, DJ Smajlík, Talenty Rozprávokolandu, www.rozpravkoland.sk

GRAFFITI VILLA NOVA

3. - 4. 9. • Sídl. gen. Svobodu - Tarča (zadná stena garáží)

TRHOVÉ PRÁVA, REMESLO A OBCHOD V NAŠOM MESTE V MINULOSTI

22. 7. • Vstup: 16.30 a 17.30, Expozičné priestory Provinčného domu - Múzeum Spiša, námestie a radnica
Večerná komentovaná prehliadka v historických kostýmoch v Provinčnom dome s napojením na prehliadku súčasnej radnice a priestorov mestských trhov Spišskej Novej Vsi.

UMENIE V PARKU

do 22. 8. • park pred Evanjelickým kostolom
Výstava výtvarných diel a fotografií realizovaná OZ Život v meste SNV a SKCaK, vernisáž 22. 7. o 18.00 h

RANDE S LEPORELOM

10.00 • park pri Evanjelickom kostole, Radničné nám.
7. 7. • ČÍTANIE ROZPRÁVKOVÝCH PRÍBEHOV spojené s tvorivou dielňou pre deti

HRAVÉ LETO V MÚZEU

13.30 • Múzeum Spiša
Prihlášky vopred + 421 53 44 23757, vstupné: 2 €

14., 28. 7. HRAVÁ PRÍRODA

Vyskúšajte si svoju šikovnosť a zažite chvíľku plnú napätia, zábavy a nových vedomostí.

7., 21. 7. HRAVÉ REMESLO

Všetko vám prezradíme, trocha si zasúťažime a niečo zaujímavé vyrobíme.

SPIŠ ROCK FEST

18. 6. • Madaras park

KONCERTY Z VEŽE

19.15 Rímskokatolícky farský kostol
Nanebovzatia Panny Márie

- 1. 7. • MARTIN SLIVA - husle
- 8. 7. • MICHAELA REGECOVÁ - gitara
- 22. 7. • SLAVOMÍR RAKYTA - saxofón
- 5. 8. • MARIANA KACVINSKÁ - husle
- 12. 8. • TOMÁŠ CVENGRŔŠ - saxofón
- 19. 8. • TOMÁŠ ZAVACKÝ - gitara

KOMORNÉ VEČERY

18.00 • Obradná sieň Radnice

2. 7. • LE NUOVE MUSICHE - Sonetti e lamenti

Jedinečný koncert, na ktorom zaznejú zhudobnené sonety Francesca Petrarca a ďalších básnikov. Účinkujú: H. Gulyás - soprán, M. Schultheiss - arpa doppia, M. Kowalski - viola da gamba, J. Mitrík - chitarrone, baroková gitara, umelecký vedúci. Vstupné: 8 € na mieste alebo cez ticketportal

23. 7. • LE NUOVE MUSICHE - Hudobné kleNoty

Krásna hudba od skladateľov ako Durant, Radolt, Kohaut či Weiss. Účinkujú: J. Kružliak - barokové husle, S. Palúch - barokové husle, M. Stáhel - barokové violončelo, J. Mitrík - baroková lutna, mandora, umelecký vedúci. Vstupné: 8 € na mieste alebo cez ticketportal

27. 8. • LE NUOVE MUSICHE - Madrigali

Päť fenomenálnych spevákov predvedie madrigal vo všetkých jeho podobách od päťhlasu až po modernú jednohlasnú monódiu v doprovide barokovej harfy a chitarrone. Účinkujú: H. Gulyás - soprán, E. Šušková - soprán, J. Kukul - altus, I. Hajdu - tenor, J. Kuchár - tenor, V. Jeřábek - bas, M. Schultheiss - baroková harfa, J. Mitrík - chitarrone, umelecký vedúci. Vstupné: 8 € na mieste alebo cez ticketportal

KONCERT ŽNÁŠŤ CIEST

17.30 • Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník

10. 9. • Koncert obľúbenej kapely konaný v rámci podujatia Beh Novoveskou Hutou

DIVADELNÉ PREDSTAVENIA

- 3. 7. • Nick Green: Happy Birthday Baby J
20.00 Slovenská premiéra ostrej a odvážnej komédie. Hra je zrkadlom, v ktorom sa môžu uvidieť mnohí konzumenti kultúry a návštevníci. Vstupné dobrovoľné, Divadlo Kontra, Zimná 68, rezervácie na t. č. +421907908986
- 9. 7. • Sam Bailey: Prúser
20.00 Slovenská premiéra ocenenej hry Papatango New Writing Prize, považovanej za najzaujímavejší debut desaťročia. Dráma o mužnosti, zodpovednosti a priateľstve. Vstupné dobrovoľné, Divadlo Kontra, Zimná 68, rezervácie na t. č. +421907908986
- 15. 8. • Marek Koterski: Nenávidím
19.00 One man show, pri ktorej budete plakať od smiechu. Vstupné: 6 €. Galéria umelcov Spiša, Zimná 46, rezervácie na t. č. +421 53 417 46 21
- 26. 8. • Conor McPherson: Rum a vodka
19.00 Hádky so šéfom. Pár pív. Hádky so ženou... začiatok šialeného víkendu... Vstupné: 6 €. Kaviareň Mlynček Terasa, rezervácie na t. č. +421902122313

NEDELNÉ ROZPRÁVKOVÉ PREDSTAVENIA

- 3. 7. • DIVADELNÝ SVET: ŠAŠKO KRAK
16.00 • Pódium pred Redutou
17.30 • Sídl. Mier, pred DK Mier
- 10. 7. • DIVADLO NA HOJDAČKE: KEDY STROMY SPIEVAJÚ
16.00 • Pódium pred Redutou
17.30 • Sídl. Západ, priestor pred CVČ
- 24. 7. • DIVADLO NA PREDMESTÍ: STARÁ DIEVKA A ČERT
16.00 • Pódium pred Redutou
17.30 • Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník
- 31. 7. • DIVADELNÝ SVET: MEDOVINOVÁ OPICA
16.00 • Pódium pred Redutou
17.30 • Ferčekovce, detské ihrisko na Inoveckej ul.
- 7. 8. • BÁBKOVÉ DIVADLO SPOD SPIŠSKÉHO HRADU: O KAČIČKE
16.00 • Pódium pred Redutou
17.30 • Sídl. Mier, pred DK Mier
- 14. 8. • DIVADLO CILILING: SOĽ NAD ZLATO
16.00 • Pódium pred Redutou
17.30 • Sídl. Západ, priestor pred CVČ
- 21. 8. • DIVADLO NA PREDMESTÍ: JOHANKA SPIEVANKA A JEJ KAMARÁTI
16.00 • Pódium pred Redutou
- 28. 8. • DIVADELNÝ SVET: LESNÉ VÍLY
16.00 • Ferčekovce, detské ihrisko na Inoveckej ul.
- 10. 9. • DIVADLO NA PREDMESTÍ: JOHANKA SPIEVANKA A JEJ KAMARÁTI
15.00 • Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník

LETNÉ KINO PRED REDUTOU

- 21.15 • Radničné námestie 4
- 2. 7. • ČO SME KOMU ZASE UROBILI
FRA, komédia, český dabing, 98 min., MP 12
- 9. 7. • KAREL
ČR, komédia, 99 min., česká verzia
- 23. 7. • PO ČOM MUŽI TÚŽIA 2
ČR, komédia, česká verzia, 96 min., MP 12
- 6. 8. • ŽENSKÁ POMSTA
ČR, komédia, 88 min., česká verzia, MP 15
- 13. 8. • VLK A LEV
FRA, rodinný, dobrodružný, slov. dabing, 99 min.
- 20. 8. • SRDCE NA DLANI
ČR, komédia, česká verzia, 95 min., MP 12

BAŽANT KINEMATOGRAF

- 21.15 • Radničné námestie 4
- 25. 7. • MIMORIADNA UDALOSŤ
ČR, 107 min., komédia, MP 12
- 26. 7. • PRVOK, ŠAMPÓN, TEČKA A KAREL
ČR 2021, 115 min., komédia/dráma, MP 15
- 27. 7. • ZNÁMI NEZNÁMI
SK, 95 min., komédia, MP 12
- 28. 7. • ŠTASTNÝ NOVÝ ROK 2: DOBRO DOŠLI
SR, 93 min., romantická komédia, MP 12